



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
7 November 2008
Russian
Original: English

Шестидесят третья сессия

Пункт 45 повестки дня

Культура мира

Азербайджан, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Джибути, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Катар, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Панама, Перу, Российская Федерация, Самоа, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Турция, Узбекистан, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор и Эфиопия: проект резолюции

Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание Устав Организации Объединенных Наций, в том числе воплощенные в нем цели и принципы, и особенно решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, который гласит: «поскольку мысли о войне возникают в умах людей, поэтому в сознании людей следует укоренять идею защиты мира»,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции о культуре мира, в частности на резолюцию 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой 2000 год провозглашается Международным годом культуры мира, резолюцию 53/25 от 10 ноября 1998 года, в которой период 2001–2010 годов провозглашается Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, и резолюции 56/5 от 5 ноября 2001 года, 57/6 от 4 ноября 2002 года, 58/11 от 10 ноября 2003 года, 59/143 от 15 декабря 2004 года, 60/3 от 20 октября 2005 года, и 61/45 от 4 декабря 2006 года и 62/89 от 17 декабря 2007 года,



вновь подтверждая Декларацию¹ и Программу действий² в области культуры мира, признавая, что они, в частности, служат основой для проведения Десятилетия, и будучи убеждена в том, что эффективное и успешное проведение Десятилетия во всех странах мира будет содействовать пропаганде культуры мира и ненасилия, которая отвечает интересам человечества, в том числе грядущих поколений,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, в которой содержится призыв активно поощрять культуру мира,

принимая к сведению резолюцию 2000/66 Комиссии по правам человека от 26 апреля 2000 года, озаглавленную «На пути к культуре мира»⁴,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря о Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты⁵, в том числе пункт 28 этого доклада, в котором указывается, что деятельность в течение каждого года Десятилетия будет посвящена отдельной приоритетной теме, связанной с Программой действий,

отмечая значение Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года, Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, 18–22 марта 2002 года, специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, состоявшейся в Нью-Йорке 8–10 мая 2002 года, Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 8 сентября 2001 года, и Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995–2004 годы, для Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы, а также необходимость надлежащего осуществления согласованных на них соответствующих решений,

признавая, что все усилия системы Организации Объединенных Наций в целом и всего международного сообщества в области поддержания мира, миростроительства, предотвращения конфликтов, разоружения, устойчивого развития, поощрения человеческого достоинства и прав человека, демократии, верховенства права, благого управления и равенства мужчин и женщин на национальном и международном уровнях вносят большой вклад в культуру мира,

отмечая, что ее резолюция 57/337 от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов может внести вклад в дальнейшее поощрение культуры мира,

принимая во внимание воплощенную в «Манифесте 2000» инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по пропаганде культуры мира, в поддержку которой к настоящему времени во всем мире собрано более 75 миллионов подписей,

¹ Резолюция 53/243 А.

² Резолюция 53/243 В.

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 3* и исправление (E/2000/23 и Согг.1), глава II, раздел А.

⁵ A/56/349.

с признательностью принимая к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры об осуществлении резолюции 62/89⁶,

принимая во внимание Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, принятый на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня⁷,

приветствуя объявление 2 октября каждого года Международным днем ненасилия⁸,

напоминая о том, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провозгласила 21 февраля Международным днем родного языка, который призван поощрять и сохранять языковое и культурное многообразие и многоязычие во имя укрепления культуры мира, гармонии, межкультурного диалога и взаимопонимания,

отдавая должное усилиям, предпринимаемым «Альянсом цивилизаций» и Трехсторонним форумом по межконфессиональному сотрудничеству во имя мира, для укрепления культуры мира,

1. *вновь заявляет* о том, что цель Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы, состоит в дальнейшем укреплении глобального движения в поддержку культуры мира по итогам проведения Международного года культуры мира в 2000 году;

2. *предлагает* государствам-членам продолжать уделять больше внимания деятельности по пропаганде культуры мира и ненасилия и расширить ее, в частности в ходе Десятилетия, на национальном, региональном и международном уровнях и обеспечить поощрение мира и ненасилия на всех уровнях;

3. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за признание ею того, что пропаганда культуры мира является одним из элементов ее основного мандата, и призывает ее в качестве ведущего учреждения в рамках Десятилетия и дальше укреплять осуществляемую ею деятельность по поощрению культуры мира, включая распространение Декларации¹ и Программы действий² в области культуры мира и связанных с ними материалов на различных языках по всему миру;

4. *выражает признательность* соответствующим органам Организации Объединенных Наций, в частности Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Университету мира, за их деятельность по дальнейшей пропаганде культуры мира и ненасилия, в том числе за поощрение воспитания в духе мира и деятельности, относящейся к конкретным областям, которые были определены в Программе действий, и призывает их продолжать и еще больше укреплять и расширять предпринимаемые ими усилия;

5. *призывает* Комиссию по миростроительству поощрять в рамках своей деятельности культуру мира и ненасилия в интересах детей;

⁶ См. A/63/127.

⁷ См. резолюцию 60/1.

⁸ См. резолюцию 61/271.

6. *призывает* соответствующие органы обеспечивать в детских школах образование, которое предусматривало бы уроки взаимопонимания, терпимости, активной гражданственности, прав человека и поощрения культуры мира;

7. *выражает признательность* гражданскому обществу, и в частности неправительственным организациям и молодежи, за их деятельность по дальнейшей пропаганде культуры мира и ненасилия, в том числе с помощью своих кампаний повышения информированности о культуре мира, и принимает к сведению прогресс, достигнутый более чем 700 организациями в более чем 100 странах;

8. *призывает* гражданское общество, включая неправительственные организации, еще больше активизировать свои усилия по достижению целей Десятилетия, в том числе путем принятия собственной программы действий, дополняющей инициативы государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций;

9. *призывает* средства массовой информации участвовать в воспитании в духе культуры мира и ненасилия, уделяя особое внимание детям и молодежи, в том числе путем запланированного расширения Информационной сети культуры мира, с тем чтобы она превратилась в глобальную сеть интернет-сайтов на многих языках;

10. *приветствует* усилия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по сохранению коммуникационных и сетевых механизмов, созданных в ходе проведения Международного года, в целях обеспечения немедленного освещения событий, связанных с проведением Десятилетия;

11. *предлагает* государствам-членам ежегодно отмечать 21 сентября Международный день мира как день глобального прекращения огня и отказа от насилия в соответствии с резолюцией 55/282 от 7 сентября 2001 года;

12. *предлагает* государствам-членам, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации, и дальше предоставлять Генеральному секретарю информацию о проведении Десятилетия и мероприятиях по пропаганде культуры мира и ненасилия;

13. *с признательностью отмечает* участие государств-членов в однодневных пленарных заседаниях, посвященных обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации и Программы действий, а также положения дел с проведением Десятилетия в середине этого Десятилетия;

14. *просит* Генерального секретаря изучить вопрос об укреплении механизмов осуществления Декларации и Программы действий;

15. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Культура мира».